SUSCRICION:

Redacción y Administración, calle del Progreso num. 4, 5.0 4.2

LA IIICHA

ANUNCIOS:

En la 1.ª página, una peseta la linea. - En la 2.ª, 75 cénts. - En la 5.ª 50 cénts. - En la 4 ª 25 centimos y à los suscritores 12. - Anuncios mortuorios en la 4.ª plana, desde 8 ptas. 50 cents, en adelante, y ademas 10 c nls. de pla de recar go que dispone la ley, por inserción de cada anuncio. - Comunicados y remitidos desde 1.50 à 5 ptas, la linea á juicio de la Administración.

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXVIII

Se publica todos los dias, escepto los siguientes á festivos.

GERONA, jueves 14 de abril de 1898

NUMEROS SUELTOS 25 cents

N.° 6.439

EL ARMISTICIO

Es una tregua ó suspensión de hostili-

El armisticio no es la pez aunque su objeto sea prepararla.

La pez tiene cierto carater de perpetuidad, y el armisticio es temporal por su naturaleza; consiste en la suspensión momentánea de la guerra.

Para convenir el armisticio, además de las solemnidades que el Derecho internacional exige, es, ante todo, indispensable que la lucha exista entre dos Estados diferentes, con personalidad jurídica diversa.

No es posible proponer ni aceptar el armisticio entre una nación y los súbditos de la misma rebelados contra el poder público, contra la soberanía legítima, contra la pátria.

Si esto fuera justo, si en buenos principios jurídicos se admitiera que los insurrectos contra su nación tenían personalidad, podían pactar con sus soberanos, con
razón pretenderían lo mismo los salteadores, los ladrones en cuadrilla.

Por esto nadie ha visto en las guerras civiles los armisticios si no es para alentar y vigorizar á los rebeldes.

Y sin embargo se ha concedido el armisticio á los mambises, á los que en ona lucha vil y de embescada, alentados por una
nación improvisada, codiciosa, rapáz, más
que combatir honradamente con los soldados españoles, cruelmente los asesinanacudiendo al puñal ó a los explosivos.

Por su ministerio altísimo de paz, el Santo Padre pidió lo que el Gobierno español reconoció no pedía otorgarse, por ser opuesto á nuestros derechos y a nuestro honor nacional.

Tampoco pudimos admitir idéntica potición de los Estados Unidos.

Ahora aceptamos eso mismo, propuesto oficiosamente por las naciones europeas, sin saber de antemano si los rebeldes estatan dispuestos á la suspensión de hostilidades.

Es decir, para España dos daños à un tiempo mismo: el reconocimiento implicito de ser los insurrectos nada menos que Estado independiente, verdadera potencia, y la humillación de acatar nosotros lo que aún ignoramos si acatarán los mambises.

¡Todo esto ha hacho quien diriga con la mas insigno torpeza y con debilidades de afeminado los intereses de la nación española!

Y todo para conseguir una paz temporal, de cinco dias.

No crean los ilusos, no crean los que mandan que se trata de la verdadera naz

mandan que se trata de la verdadera paz. «No debe darse à la trégua-ha dicho Alberto Gentile-el nombre de paz. El mismo nombre se dió à las tréguas coucedidas à los Veyenses, sin atender à que se concediesen por un plazo de cien, de cuarenta o de veinte dias... La trégua no interrumpe la guerra, sino que la aplaza, como tampoco interrumpe la enemistad ni les actos hostiles. Y tan de verdad es esto, que una vez espirado el plazo no se hace otra declaración de guerra, ni á consecuencia de aquella se entregau los prisioneros, ni se hacen otras cosas que son naturales y las lleva consigo la terminación de la guerra».

Con esto se demutestra que vamos de tumbo en tumbo; que el Gobierno es víctima de pueril aturdimiento; que la sabiduría y la experiencia de nuestros políticos no pasan del recinto de los colegios electorales, y que España necesita quien ejerza el poder público para dirigirla con acierto, para proporcionarla el bienestar; sea quien quiera, llámese de un modo ó de otro; es preciso que eso yeuga con urgen-

cia, antes de que pueda decirse finis hispaniæ.

Pidamos la salvación de la pátria con las solemnes palabras tan conocidas en derecho canónico: instanter, instantius, intantissime.

A no ser que, no pudiendo pasar sin bárbaros, despues de los godos del septentrión y los musulmanes del sur, vengan á regenerarnos las razas á las cuales llevamos la luz hermosa de la civilización, el sol del cristianismo, más expléndido que el de las regiones tropicales.

(De Las Noticias.)

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 12.—Acerca del Consejo de ministros que hoy se ha reunido bajo la presidencia del señor Sagasta, se ha facilitade á la prensa una nota oficiosa, que en su parte mas interesante dice así:

Terminado el despacho ordinario, el presidente ha designado á los ministros para que procedieran á la redacción del Mensaje de la Corona, invitando despues al de Estado á que diese cuenta al Consejo de los asuntos de su departamento que habian de ocupar preferentemente la atención de los ministros.

Respondiendo á esta invitación del presidente, el ministro de Estado ha dado lectura de la parte literal del Mensaje presentado al Congreso por M. Mac-Kinley, que desde Washington le ha side trasmitida.

Aunque faltan en la traducción frases de refencia al Mensaje anterior, cuya lectura seria indispensable para completar su sentido, el Consejo ha estimado que las que eran conocidas bastaban para afirmar frente à las dectrinas del Mensaje, por parte de España, las de la soberanía y de los de rechos de la nación española, incompatibles con estrañas ingerencias para la resolución de sus asuntos interiores.

No estima el Gobierno que, aparte de la solemne afirmación de los derechos de la nación española, le corresponda hacer en estos momentos declaración alguna, mientras las resoluciones del Congreso nortementos de la mericano no determinen en hechos concretos las doctrinas espuestas en el referido documento.

La inquebrantable conciencia de sus derechos, unida à la resolución del acuerdo descrito, inspirará á la nación, como inspira al Gobierne, la serenidad necesaria en estos difíciles momentos para dirigir con acierto y defender con energía los sagrades intereses que son patrimonio de la raza española.

Despues de esta deliberación, los ministros de la Guerra y de Marina han dado euenta de las diferentes resoluciones tomadas para colocar en estado de completa eficacia las fuerzas militares del país.

El ministro de Hacienda ha presentado y ha terminado el decreto referente á la suscripción nacional.

El Consejo ha terminado á las ocho y media de la noche.

DE TODAS PARTES

the second of the second secon

En la actualidad, las observaciones astronómicas, gracias á los perfeccionamientos de los instrumentos de observación, han llegado á penetrar gran número de secretos de los numerosos mundos, en medio de los cuales gravitamos sobre nuestro planeta, verdadero grano perdido en la inmensidad del espacio.

Los astrónomos conocen el volúmen y el peso exacto del sol con la misma precisión con que les es conocido el peso de los efectos que vende á sus clientes el comerciante. Respecto á la distancia que separa á la tierra de los demás astros del mundo solar (la Luna, el Sol, Júpiter, Marte, etc.), se ha determinado con tanta exactitud como lo es la distancia que media entre Madrid y Aranjuez.

Es sabido igualmente que el planeta Marte,

cuya semejanza con la tierra es sorprendente, presenta en el campo del telescopio lo que conmunmente se denominan canales de Marte; su dirección rectilínea, contraria al régimen de la naturaleza, ha originado la suposición de que sean obra de seres inteligentes, suposición que ha sugerido á ciertos astrónomos la idea de entrar en comunicación con los habitantes de otros muntos mediante el establecimiento, en el que vivimos, de grandes trazadas geométricas que constituirán verdaderas señales.

Es indudable que tendríamos que esperar algunos siglos antes de recibir contestación de los habitantes de la Luna ó de Marte, á menos de no realizarse la construción del gran telescopio que debe presentar á nuestro satélite alejado pocos kilómetros de la vista de los que concurran á la próxima Exposición de Paris.

Desde Madrid

Al mismo que esta carta, y aun antes, llegarán a Gerena telegramas y periódicos dando cuenta de lo que el gobierno ha decidido y la reina aprobado, para restar posibilidades á la guerra. Por lo tanto, no debemos decir aquí lo que ya saben nuestros lectores.

Lo que si debemos hacer es dar una explicación á la Dirección de La Lucha y á los señores que nos favorecen leyendo nuestres escritos, para que, si formaron mal concepto de Carmón en estos dias últimos, sepan cual es la verdadera causa que á ello ha dado lugar.

La explicación es sumamente necesaria, sobre todo à la Dirección del periódico, porque ésta, cumpliendo con su deber, (toda vez que no la habíamos expresado anticipadamente nuestro pensamiento), ha dejado de publicar algunas de nuestras cartas en que hacíamos declaraciones al parecer nada patrióticas.

Ante todo, à V., señor director, le felicitamos como se merece, por dos razones muy atendibles: primera, la de que V. estimó ofensivas para España nuestras cartas, y, como buen patriota, no quiso contribuir à propalar nuestras ofensas á la pátria. Segunda, la de que no publicándolas, veló, como buen amigo. por nuestro buen nombre y prestigio que podrían perjudicarse, firmando nosotros escritos desfavorables para la nación y, por lo tanto, para nuestros lectores. Por consiguiente, el pedazo de la patria nuestra que se llama Gerona, (entiéndase sus habitantes) debe estarle à V. agradecido por lo que ha hecho no publicando esas cartas á que hacemos referencia; y Carmon se lo está, porque V. le ha dado una excelente prueba de amistad y com pañerismo.

Dicho esto, alla va la ofrecida explicación.

Una gran parte de la prensa de Madrid se muestra hoy como serprendida al conocer la decisión ministerial. Sin embargo, ella misma ha dado á entender con sus comentarios nada parecidos á los corrientes, cuanto iba á suceder. En realidad, ella no se ha sorprendido, pero el lector sí, porque no podia esperar, despues de tanto hablarle de cosas que le halagaban, que se hiciera precisamente lo contrario de lo que se le decía. Pero se iba á hacer, y se ha hecho, y elle ha producido una impresión delorosa muy semejante á la que se experimenta cuando se es víctima de un engañe.

Nosotres hemos querido evitar esa mala impresión á nuestros lectores. Hemos creido que convenía llamar la atención de muchos españoles y prepararlos para que hoy no tuvieran el derecho de decir que les habíamos engañado, y hé ahí por qué nuestras cartas le han parecido á esa Dirección indignas de la publicidad.

Hablábamos en ellas muy desfavorablemente para los intereses de España, pero ya está dicho per qué: queríamos evitar una impresión dolorosisima, produciendo solo una relativamente desagradable.

No era posible anticipar la noticia de lo que ha sucedido, sin exponerse à que el lector arrejara enseguida lejos de si nuestro escrito diciendo: ¡Imposible! ¡Carmón miente! ¡Eso no se hara!» Y ne hubieran acabado de leer nuestras cartas, de la propia manera que alguna vez en estos últimos días nuestro padre ne ha querido escucharnos por suponer (bien sabe Dios que muy equivocadamente) que éramos enemigos de España.

Para evitar que no nos leyeran aquellos à

quienes hablamos siempre con el corazón en la mano, como se dice en estilo vulgar, no hemos vacilado en dirigir acusaciones á España, en la creencia de que todo acusado se defiende, y para ello se fija bien en la acusación.

Al mismo tiempo que exponiamos esta, decíamos, todo lo claramente que nos era posible, lo que iba á suceder, y de este modo
nos preponíamos que en el ánimo del lector
quedara bien impreso lo que le anunciábamos para que hoy dijera: «Eso no es nuevo.
Ya me lo anunció Carmón hace algunos días».
Y su impresión no hubiera sido como está
siendo aún la experimentada por los lectores
de la prensa de Madrid. Llegada ésta á Gerona se hubiera leido con relativa tranquilidad, porque la noticia que hoy llevan los periódicos de la Córte, ya les estaba anunciada
á los gerundenses.

Esta ha sido nuestra intención; la creemos noble; pero si nos hemos equivocado, equivocado, equivocación será, no mala idea.

Hemos acusado, para llamar la atención; pero no hemos lacerado cruelmente ningún corazón, como se ha estado haciendo aquí durante muchos días, por patriotismo, como si el patriotismo consistiera en mortificar à la pâtria.

Explicada nuestra conducta y no queriéndo imitarla en lo porvenir, hoy que ya está
concedido lo que pretendían Su Santidad, los
Estados Unidos y las potencias de Europa,
rogamos á nuestros lectores que no se dejen
influir por la indignación cuando vean que el
armisticio es el principio de una nueva série
de concesiones que España va á hacer a Cuba.

Dada la situación en que hoy están las cosas, entendemos que no sería prudente la
censura de esa nueva generosidad. Solo hemos dicho otra vez: Cuba es agua vertida y
hay que recoger la mayor cantidad que se
pueda, con una autonomía más amplia. Mejer hubiera sido, indudablemente, no dar nada; pero ¿y si por dar poco lo perdemos todo?
Hay que conservar lo más pesible. Hágase,
pues, fijándonos en el labrador, que conserva su hacienda arrojando el trigo por los suelos. Despues viene el fruto, que no llega nunca si antes no se siembra.

11 abril de 1898.

Carmón.

NOTICIAS EXTRANGERAS

(Correspondientes al 12)

Roma.—He aqui un resumen de los documentos publicados por el Osservatore Romano:

«Una nota en la que se dice que el Papa, en vista del inminente peligro de una guerra entre España y los Estados Unidos, interpuso con la mayor selicitud y eficacia su acción, á fin de evitaria y de alianar los obstáculos.

Sigue una nota que en 9 del corriente dirigió el señor Gullón al señor Merry del. Val encargándole anunciara al cardénal Rampolla, à fin de que éste lo comunicara al Papa, que el Gobierno español, à consecuencia de las vivas, nobles y repetidas instancias del Papa, había acordado ordenar al general B anco que concediese inmediatamente la suspensión de las hostilidades por el tiempo que en su prudencia considerase conveniente para preparar y facilitar la paz.

Dicha Nota sigue diciendo testualmente: «Al mismo tiempo que tengo el gusto de satisfacer de esta manera los deseos del venerado Pontifice me complazco en comunicar à V. E., que los embajadores de las seis grandes potencias en una visita colectiva que me han hecho esta mañana, se han mostrado de acuerdo en sus aspiraciones con las del Papa, á quien con esta ocasión recordamos nuestro anterior telegrama, en la confianza de que velará con cuidado, á fin de que sea atendida nuestra justa petición de buena correspondencia y de que se deje en el lugar y prestigio debidos á esta nación católica»

El Osservatore Romano no publica el telegrama anterior á que se alude.

-La Opinione considera que el Mensaje de M. Mac-Kinley solo puede considerarse favorable para la paz en el sentido de que, aplazando toda solución definitiva, permitirá á las potencias practicar nuevas gestiones.

Richmond.—Más de 10.000 personas han hecho una ovación à M. Lee, quien ha dicho que no era ya ocasión de hablar, sino de obrar.

Washington.—En la sesión del Senado, M. Lindsai ha propuesto una orden del dia, en la que se pedía á los Estados Unidos se pusieran de acuerdo con los jefes de los rebeldes de Cuba para obtener la independencia de dicha isla.

M. Wilson ha pedido que M. Mac-Kinley adopte las oportunas medidas para poner término à las hostilidades y establecer
un Gobierno republicano en Cuba, aunque
sea valiéndose de la fuerza.

santas Reliquias: los ficles, profundamente conmovidos al contemplar el trozo de
la Cruz de Jesucristo, gritaban entosiasun ados: ¡Viva la Croce! mientras otros entonaban los conocidos himnos de «In Ge-

M. Allen ha solicitado que se declarase la guerra á España y se reconociera la independencia de Cuba.

M. Mason ha atacado á España y ha manifestado su deseo de que se la obligue á renunciar á la soberanía sobre Cuba en castigo á la pérdida del «Maine».

Se asegura que la comisión de Negocios estranjeros se muestra favorable á la intervención inmediata en Cuba y á que se invite á España á abandonar dicha isla.

-Las comisiones de ambas Camaras no han tomado todavía acuerdo alguno acar-ca del Mensaje, pero se cree que presentarán pronte sus respectivos dictámenes.

Según dice el Herald, M. Mac-Kinley se propone manifestar á España que se verá obligado á ejecutar inmediatamente la voluntad del Congreso, á menos que España retire sus tropas de Cuba.

Paris.—El Temps dice que el Mensaje de M. Mac-Kinley lo ha echado todo á perder, dejando la cuestión en manos del Congreso y reduciendo el papel del presidente de la república al de un mero mandatario de aquél.

-El Journal des Débats dice que, à pesar de su forma melosa, en el Mensaje de M. Mac-Kinley se afirma el derecho de intervenir en Cuba.

La République Française cree que la anexión de Cuba es el único objeto que revela el Mensaje de M. Mac-Kinley.

La Semana Santa en Roma

Las conmovedoras ceremonias de Semana Santa han atraído á gran número da
forasteros á la Ciudad Eterna, contandose
entre ellos á ocho mil extranjeros. Las Basílicas se han visto llenas constantemente
de bote en bote, no habiendo que lamentar el más pequeño desórden.

El Padre Santo pasa estes dias santos recogido en sus departamentos particulares. El domingo de Ramos y después de haber celebrado la Misa en su capilla privada, bendijo las palmas y laureles que la ofrecieron les indivíduos de la Corte pontificia. La bendición de ramos en la Basílica de San Pedro la dió un señor Obispo.

El dia de Jueves Santo celebró Su Santidad la Misa en la Capilla Sixtina, que fué oída por los sacerdotes de la Corte pontificia y varios extranjeros que solicitaron ser admitidos á la Misa papal. Su Santidad, siguiendo tradicional costumbre, dió la Sagrada Comunión á los sacerdotes: este es el único dia del año en que el Papa accede á distribuirles el Pan de los ángeles, toda vez que León XIII dice que los sacerdotes deben comulgar en el santo sacrificio de la Misa, en lo cual ganarán más que en una sola Comunión, aucque venga de manos del Papa.

En presencia de éste y del Sacro Colegio de Cardenales un elocuente predicador apostólico pronunció en el Consistorio los sermones propios de la solemnidad de estos dias.

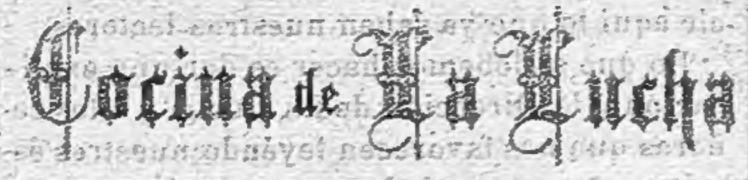
La adoración de la Cruz, del verdadero lignum crucis de nuestro Redentor, ha constituido como siempre el acto más solemne y conmovedor de la Semana Santa de Roma. El número de fieles ha sido tan extraordinario, que ha constituido una pelegrinación interminable, que empezó á

primeras horas de la mañana. El cardenal Vicario, varios obispos y prelados, frailes y sacerdotes de distintas Ordenes religiosas y la nobleza romana y comisiones de las Asociaciones católicas de Roma, han concurrido á la procesión de la Penitencia, que sigue al Oficio de Tinieblas, y en la cual fué llevado el trozo de Cruz de Jerusalén por el Príncipe Colonna, acompañado del marqués Lazzani, el conde Santucci y representantes de la Orden de Malta.

La reina Margarita, esposa del rey de Italia, La asistido tambien al acto, ocupando una tribuna de Cero.

La procesión de la Penitencia salió de la Basil ca, y dando vuelta por los pórtices, penetró por la entrada principal. Todo el mundo se arrodillaba al paso de las santas Reliquias: los ficles, profundamentes conmovidos al contemplar el trozo de la Cruz de Jesucristo, gritaban entosias-uados: ¡Vina la Croce! mientras otros entonaban los conocidos himnos de «In Gerusalemme» y la «Santa Croce.»

Por disposición del Sumo Pontifico y con motivo de la Pascua de Resurrección, fueron distribuidos á los pobres de Roma veinte milliras que contribuyeron á aliviar la gran miseria que se experimenta en aquella comarca.



Por León Loty

ALMUERZO

Guisantes à la navana con guarnición de huevos duros.—Besugo á la vizcaina.—
Biftec á la bretona.—Compota.—Postres.
Café.

COMIDA

Sopa de pastas.—Gubios fritus.—Arroz con rabo de vaca.—Pierna de carnera asa-da.—Zanaherias con azúcar.—Postres.

Guisantes á la navarrra con guarnición de huevos duros.— Se saltean los guisantes con viveza, en manteca de cerdo, sobre fuego muy vivo y se mojan enseguida con unas gotas de vino rancio. Se sazonan, y bien tapada la cacerola, se meten en el horno alegre durante media hora.

En una fuenta se disponen los huevos duros cortados en rodsjas y formando corona, y en el centro se echan los guisantes para servirlos en el acto.

Arroz con rabo de vaca. —Se hace calde con rabo de vaca. Medio kile para sais personas. Una vez cocido, se deshuesa y troces. Después se cuece el arroz de la siguiente manera:

Por cada jícara de arroz tres de caldo. Se frie un poco de cebolla, temate y cominos; se sofrie el arroz, y se echa el cal-

Se empieza con fuego vivo; cuando está á medio cocer se le quita algo de lumbre para que se complete la coción lentamente y antes de que se haya embebido todo el caldo, se aparta, y se deja reposar por un cuarto de hera para que se quede completamente enjuto. Los pedazos de rabo de vaca se colocan cuando se va á retirar la cazuela de la lumbre.

(Prohibida la reproducción)

NOTICIAS

Por la superioridad, se ha informado que no procede la acumulación de vacantes á la cátedra de Matemáticas, provista por oposición, segun solicitaban varios opositores á la de dicha asignatura del instituto de Figueras.

-Los presos en las cárceles de Barcelona, se han ofrecido á combatir á los norteamericanos, caso de que hubiese guerra contra ellos.

—La dirección general del Tesoro ha ordenado al señor delegado de Hacienda que se satisfagan los libramientos de carácter no preferente, cuyas fechas alcancen el 31 del pasado marzo.

-Uno de los asesinos del rey Jorge de Grecia, al saber que se le condenaba à muerte, ha pedido el indulto, fundándose

en que estaba tísico y condenado, por lo tanto, á morir en breve plazo.

-Ayer tarde salió para Madrid nuestro particular amigo el oficial primero de este gobierno civil, don Ignacio Monserrat.

Deseàmosle un buen viaje.

Para juzgar del movimiento telegráfico de estos dias, baste conocer el dato de que ol juoves se expidieron por el gabinete de Madrid 11.000 despachos.

La guardia civil del puesto de Báscara ha detenido en la carretera de Madrid á
Francia y término municipal del pueblo
de Pontós, á un jóven llamado Salvador Pujel O.ivella de 20 sños de edad; natural de
Olesa de Bonasvalla (Barcelous) cuyo sujeto resulta, segun parece, ser prótugo del
reemplazo de 1897.

-En Cherjas, un desnaturalizado hijo acometió á su madre por negarse ésta à darle una gruesa cantidad que él la pedía, y con una navaja la causó tres graves heridas.

Por haberse hecho cargo libre y espoctaneament de ella un cuñado suyo, ha sido dada de a ta la presunta vesánica Buenaventura Ricart.

La junta provincial de instrucción pública de esta provincia, publica en el Boletin Oficial la relación de las cantidades devengadas y abonadas por descuentos de las escuelas en el segundo trimestre del año económico de 1897-98.

Ha reingresado en concepto de observación en este manicomio, el presunto vesánico Juan Girbau Morató, vecino de Montrás.

—De nuevo guarda cama nuestro estimado amigo el interventor de Hacienda de esta provincia don Hilario Rivero, al que deseamos pronto y completo restablecimiento.

-De Vich dan euenta de una terrible desgracia ocurrida à una conocida familia de dicha ciudad, habitante en la calle de Dos Salas.

A causa de haber condimentado varios alimentes en una sartén súcia, quedó intoxicada dicha familia, fallaciendo á las breves horas la esposa del jefe de la casa, el cual se encuentra gravisimo, lo propio que uno de sus hijos.

-En vista de lo adelantado de la estación, se ha suspendido el suministro de carbón á los cuerpos de guardia.

—Continua más mejorado el Tesorero de Hacienda de esta provincia, don Roman Gonzalez.

Nos alegramos.

-Dice un colega de Camprodon:

«La risueña y florida primavera, ha aparecido por fin adornada de todas sus ga-

»Gozamos de un cielo sin nubes, un sol espléndido y una temperatura tibia, que hace hervir la sangre y desentumece los miembros, encogidos por los fries de los tres últimos meses.

»Las copiosas nevadas del pasado invierno, han beneficiado grandemente los prados y campos que presentan un lisonjero aspecto.»

—No habiéndose podido continuar las sesiones ordinarias del actual período por falta de asistencia de los señeres diputados, el señor gobernador civil ha dispuesto convocar á los mismos en el salón de sesiones de la diputación provincial para el dia 20 á las 6 de la tarde, al objeto de celebrar el número de sesiones ordinarias.

—Han regresado de Paris los señores comisionados que allí fueron para tratar de un arreglo entre la Compañía de T. B. y F. y la de M. Z. A.

Los comisionados han encontrado en los señores de la Junta del M.Z. y A. muy buena acogida y todas las facilidades para llegar á un arreglo, habiendo presidido en las discusiones y tratos gran alteza de miras y una sola preocupación; salvar los intereses de todos amenazados de perderse en las redes de largos é interminables pleitos.

Parece que el convenio cuya aprobación se semeteri á la Junta que se celebrará el día 22 del cerriente abarca dos extremos, base uno de ellos de la fusión de ambas Compañías ferroviarias y del arreglo con los acreedores el otro.

Por el primero se capitalizarán las ac-

ciones del T. B. y F., dando por cada tres de ellas dos del M. Z. A. El arreglo con los acreedores consiste en rebajar los intereses de las obligaciones y demás créditos en un tercio. Las seis anualidades de intereses atrasados del préstamo de 20 millones hecho por el M. Z. y A. sufren también el mismo descuento.

La Junta general decidirá sobre la conveniencia del arreglo.

-En el expreso de ayer tarde, salió para Barcelona la señora marquesa de Robert, despues de haber pasado algunos dias al lado de su familia.

Por el ministerio de Fomento se ha interesado al de Gobernación para que los Gobernadores de provincias no presten su aprobación á los presupuestos municipales cuando en ellos no estén incluidas las partidas correspondientes á la sexta parte de atrasos á los maestros, de conformidad con los Reales decretos de 19 Abril y 1.º y 21 de Mayo de 1896.

—Sagún noticias, el coronel subinspector del tercer tercio de la Guardia Civil D. Joaquin Aguado se propone revistar en breve el armamento de la fuerza de dicho Instituto existente en esta provincia.

Dice La Cerdaña de Puigcerda que el penúltimo sabado los carabineros del punte de la Molina hicieron, en el paso llamado plá d' Anyella, una aprehención que, según de publico se dice, consiste en catorce fardos de sedería, blondas y géneros de punto, habiéndose dado a la fuga los contrabandistas que los llevaban á cuestas.

La Asociación Reparadora de Pio IX, ha organizado una gran peregrinación á Montserrat, que se verificará el 23 del actual, teniendo por objeto regar por la terminación de la guerra y por los seldados muertos en campaña.

En atención al mal estado de su salud, por Real órden se ha prorrogado por un mes el término para posesionarse del destino de oficial de 2.º clase abogado del Estado en esta Dalegación de Hacienda y Audiancia á D. Ricardo Gonzal z Morón.

—El Tribunal Eclesiástico de este Obispado cita, llama y emplaza á D. Ginés
Vert y Pontjuan, cuyo paradero se ignera,
para que dentro del improrrogable término de nueve días comparezca ente diche
Tribunal, á contestar una demanda de divorcio interpuesta por su esposa doña Ramona Plá y Garriga.

Leemes que por defectos que se consideran inevitables, mientras no se adopte otro sistema de movimiento en la turbina, el Sindicato del alumbrado eléctrico de Puigcerdá se ha dirigido á la casa empresaria, exigiéndole el cumplimiento de la obligación que tiene de asegurar la duración de dos años, por lo menos, de los cables que transmiten la fuerza motriz.

De los datos recogidos en las Aduanas de Santander, Irún, Portbou y Barceleva, resulta que la importación de champagnes extranjeres ha disminuido en les
ú timos doce meses en más de 100,000 botellas. Créese que nuestra primera marca
nacional «Champagne Codorniu» provee
cuando menos dos terceras partes del mercado español, repartiéndose el resto las
800 marcas francesas, que en más ó menos
cantidad importan en nuestro país, y algunas españolas.

Dica un colega de Figueras:

«En la mañana del domingo, un ganadero forastero que tiene un rebaño de ganado lanar cerca del Castillo, sa presentó
al alguacil señor Ginjaumo, dándole conocimiento que el dia anterior le había sido
sustraído un cordero del rebaño, y que según noticia que él tenía, un joven de esta
ciudad conocido por en Piera, recorría las
calles rifando uno, presumiendo que podría ser el suyo, del cual dió las señas
oportunas.

Poco después, por el propio alguacil faé detenido cerca de la plaza el referido Piera, junto con un cordero que lo rifaba, ya que éste tenia las señas exactas que había dado el ganadero, siendo conducido el Piera á la cárcel á disposición del Juzgado de Instrucción, canvicto y confeso de haber recogido el cordero sabiendo quien era su locátimo dueba.

legitimo dueño.

—Agradecemes á D. Francisco Carbo-

nell y Solés, doctor en medicina y cirugía, elenvio que nos ha hecho de su Memoria recompensada con 1000 pesetas por la Real Academia de Medicina y Cirugia de Barcelona en el Concurso para el premio del Dr. Gari (1897) «Estudio comparativo, experimental y clínico de la viruela en el hembre y en los animales domésticos».

_Del Boletin de Primera Enseñanza: «Es may hoprosa para los ilustrados maestros de esta provincia D. José Guich y D. Esteban Tayter, la Real orden de 23 de Marzo próximo pasado, que publicamos en la sección oficial del número anterior, por las frases laudatorias que para los mismos contiene, y porque, reconociendo méritos atendibles para ambos, determina los motivos de preferencia que se han tenido en cuenta para señalar el orden en que deben clasificarse en el escalafón de maestros de esta provincia.»

Hoy se celebrara en esta audiencia provincial el juicio oral de la causa procedente del juzgado de La Bisbal sobre lesiones contra Juan Cama Prats y otros tres. Defensa, abogados don Manuel Viñas y don Juan Vidal, procuradores, don Joaquin Ordeig y don Ramón Budó. Magietrado ponente señor Sangenis.

VINO DE BUGEAUD CON QUINA el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé. - PRINCIPALES FAR ACTAS

Reuma.-No hay uno que se resista á la eficacia poderosa, jamás desmentida, del Bálsamo antirreumático de Orive, que se vende en las farmacias de Gerona. Por mayor: Madrid. M. Garcia; Barcelona, V. Ferrer, y Bilbao, su autor.

Los Tribunales han condenado recientemente, al fabricante de un cold-cream que hacia pasar su especialidad por la verdadera CREMA SIMON. 7-10.—L.

NOTICIAS DE MADRID

(Correspondientes al 12)

Hoy se publicará una Real orden llamando al servicio activo á los reclutas del cupo de Puerto Rico pertenecientes al reemplezo de 1897 y á los otros anteriores al los hay.

Se enviarán á Cuba grandes cantidades

de harina para el ejército, en vista de la escasez de dicho artículo, que antes se importaba de les Estades Unides.

Han conferenciado con el señor Gullón el Nuncio de Su Santidad y los embajadores de Francia y Rusia.

Hasta última hora ha reinado en Madrid completa tranquilidad.

-Comunican de Washington que el Mensaje de Mac-Kinley pasó al examen de las dos Conisiones parlamentarias de Relaciones exteriores, que han de proponer á la respectiva Cámara la resolución adecua-

-El señer Polo de Baroabé entregó ayer al Gabinete de los Estados Unides la Nota en que España replica al Mensaje de Mac-Kinley. Concrétanse en diche documento las condiciones en que se ha planteado la presente crisis internacional. Hace presente que España ha concedido una suspension de las hostilidades en Cuba, sin condiciones. Recaerda que ha otorgado á la isla instituciones por demás liberales, que ha de desarrollar el Parlamento insular en uso de sus podéres, y ofrece someter el conflicto surgide de la voladura del «Maine» al examen arbitral de peritos nombrados por potencias marítimas.

-El New York Herald publica parts de una carta de Maximo Gómez dirigida al consul Mr. Barkeer, manifestando su resolución de no aceptar el armisticio, fundándose en que pronto empezarán las lluvias, que son gran elemento de guerra para sus tropas y que tanto perjudican á los soldados españoles.

«El armisticio, affade, conviene por este motivo á España, pero de ninguna manera á nosotros, que lo rechazaremos en absoluto.»

Muéstrase más confiado que nunca y termina diciendo que sólo cesarán las hostilidades para siempre si España abandona la isla.

-El Consejo de ministros ha despertado gran ansiedad entre la gente política, pues era de presumir se adoptesen acuerdos de trascendencis. Los ministros han guardado reserva, pero sin embargo dicese con algun fundamento que se ha tratado en el Consejo de la conveniencia de reunir las Cortas lo más pronto que sea posible, y que la mayoría de los ministros ha

estado de acuerdo al tratar del Mensaje de Mac-Kinley, habiendo convenido en que corresponde al Gebierno español protestar con energía contra algunos puntos que contiene el decumento, que son algo ofensivos para nuestra patria.

Asegurase también que ha adoptado el Gobierno algunas resoluciones de trascendencia que no se harán públicas hasta dentro de tres ó cuatro dias.

A CAMPOAMOR

Tu bendad, tu trate ameno, tu faz, tu ingenie florido, Campoamor, son un veneno, pues siendo tan descreido no debieras ser tan bueno. Hoy con tu ejemplo se vé más válida la opinión de que es fácil que se dé la moral sin religion. y la conciencia sin fé. ¡Hombre, no inspires amor! Te lo ruego por Dios vivo... Hazte malo, por favor, pues no serás tan nocivo... en siendo un poco peor! Adelardo L. de Ayala.

Boletin religioso

SANTOS DE HOY San Telmo confesor CUARENTA HORAS Están en la iglesia de la Congregación Tipografia de LA LUCHA. plaza del Grano 6, bajos

Teatro Principal

COMPANÍA CÓMICO-DRAMÁTICA

Función para hoy jueves 14 abril 1898 (3. de abono)

Se pondrá en escena el drama en 3 actos INOCENCIA Estreno de la comedia en l'acto, EL SUENO DORADD

A las 9 menos cuarto.

BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA.

Préstamos hipotecarios à lar go plazo al 4'75 por 100.

El Banco Hipotecario hace actualmente un préstamo en efectivo al 4º75 por 100, su interés anual, con primero hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 del valor de las mismas, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que los presta hasta la tercera parte de su valor.

Estos préstamos se reembolsan por anualidades, desde cinco hasta cincuenta años, según se estipule.

Terminadas las cincuenta anualidades á las que se hayan pactado, queda la finca completamente libre para el propietario. Además de estos prestamos, el Banco Hipotecario

Abre créditos reembolsables á corto plazo, para la construcción de edificios.

Descuenta libramientos expedidos contra el Tesoro público.

Presta sobre sus cédulas y obligaciones y sobre fondos públicos.

Admite imposiciones en cuenta corriente, abonando en la actualidad:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100, a tres meses vista. 2 por 100, á ocho dias fecha: Cédulas hipotecarias.

En representación de sus prestamos y con la garantia especial de lodas las fincas hipotecadas, el Banco emite cédulas hipotecarias de 500 pesetas de capital nominal con interés anual de 4 por 100, reembolsables à la par en cincuenta años.

Los intereses se pagan semestralmente en 1.º de Abril y 1.º de Octubre, en Madrid y en las capitales de provincia.

Los que deseen adquirir dichas cédulas, podrán dirigirse en Madrid à las oficinas del Banco directamente o por medio de Agente de Bolsa, y en provincias á los comisionados del Banco.

Al precio de venta actual, producen estos títulos proximamente el 4'25 por 100

CARAMELOS PECTORALES DEL MEDICO SALAS

Curan la Brenquitis, Tos, Catarres, Tos del Dengue, Sarampion y Ferina, etc. Limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva. No contiene medicamento peligroso. DEPÓSITO en Gerena, Dr. Garriga, Plateria, 29.

Precio de la caja, 6 reales.

elati tarna ngazengare naett (292) at orisui objeh obustirotta

Al rayar el alba del siguiente dia, ya estaban abajo los dos, y Renzo, ataviado para emprender su jornada, con su cinto debajo del coleto, su gran cuchillo en la faltriquera de los calzones, y en lo demás, lijero y desembarazado. El lio le dejó en poder de su huésped, diciendole:-«Si algo bien, si la encuentro viva, si... basta; entonces dare la vuelta per aqui, y me llegaré à Pasturo à dar la buena noticia à la pobre Ines, y luego... Pero si por desgracia... Dios no lo permita... entonces... no sé lo que haré, no sé á donde iré; pero de fijo, lo que es per esta tierra no me volvereis á ver:» dot et etsize zutran zer de rioen kobebusm sided

Y hablando de esta manera, de pie en la puerta que daba al campo, miraba en derredor, con la cabeza levantada, aquel sol naciente de su patria, que en tanto tiempo no habia visto. Tras esto, animole su amigo con vaticinios lisongeros y palabras de esperanza; hizole aceptar algunaspro-Visiones para aquel dia, y despues de haberle acompañado largo trecho, le despidió con nuevos presagios venturosos are made atraffor of M. obsbins eles osablas atta

Renzo tomó el camino poco á poco, pues solo queria llegar aquella noche á las cercanias de Milan, para entrar la mañana siguiente, y comenzar desde luego sus investigaciones. No tuvo novedad alguna en su viaje, ni encontró en el cosa que llamase particularmente su atencion, a no ser las acostumbradas miserias y calamidades. Paróse como el dia anterior en un bosquecillo á descansar un poco y tomar algun alimento. En Monza, pasando por una tienda en que vendian Panes, pidió un par de ellos para en todo caso no hallarse desprevenido. Intimándole el tendero que no entrase, le alargó por medio de una paleta una cazuela con agua y vinagre, diciendole que ehcase en ella el dinero; y echo esto, le dió con unas tenazas los dos panes, de los cuales metió Ren-20 uno en cada bolsillo.

--- Con que ares tur dijo-e 289 : 200 no cuanto estuvieron No tuvo Renzo corazon para emplear largo tiempo en mirar aquel destrozo, y come la casa estaba inmediata, no pudo resistirse al ansia de verla. Entro por el huerto, donde, como en la viña, crecian, en lugar de hortalizas y flores, plantas parásitas. Puso el pié en el umbral de uno de los dos cuartos bajos, y al asomarse, vio huir pavorosas con el ruido de sus pisadas, y cruzarse en varias direcciones, ratas como perros, notando al mismo tiempo el hedor insoportable que despedia un camastro de paja podrida y hedionda, que tendido por el suelo, había servido de lecho a las tropas tudescas. Echó una mirada en rededor de las paredes, y las vio descenchadas, ahumadas y sucias; levanto los ojos al techo, y le hallo cubierto de espesas y polverosas telarañas: no habia otra cosa. Salió de alli tirándose de los pelos, y volvió por el huerto y per el mismo camine por donde habia entrado; a los pocos pasos tomó una estrecha senda á la izquierda, que conducia al campo, y sin encontrar alma viviente, llego cerca de la casilla en donde pensaba parar.

Iba anocheciendo, y aquel su amigo estaba sentado en un banquillo à la puerta de su casa, con los brazos cruzados sobre el pecho, y los ojos clavados en el cielo, á manera de un hombre abatido por las desgracias y embrutecido por la soledad. Volvióse al oir pisadas, miró quien era. y segun lo que le pareció ver entre dos luces y las ramas, se puso de pié, y con las manos levantadas, dijo en voz alta:

-Aqui estoy solo: ¿no hice bastante ayer? Déjame en paz, que tambien en eso haras una ebra de misericor-

No sabiendo Renzo que quéria decir, le contestó llamandole por su nombre.

¡Renzo!... dijo el amigo, exclamando y preguntando a un tiempe.

-El mismo, contestó Renzo, y les dés corrieron el uno hácia el otro.

Sección comercial

BOLSA de Barcelona. - Dia 13 Abril 1898. - Cierre de ayer á las 4 tarde. Luis Bassols, Ciudadanos, 20.-Gerona.

Proxim.
Renta exterior
The first first contract the fir
Paris, 43 80 Londres. 36 47
CUPONES
vencimiento 1.º de Abril de 1898
Interior y amort. 0'00 por 100.
Exterior 00'00 per 100.
Gubas 00.00 por 100; com sea same den old.

Content of Tar Tar Targett on and mell;

y sobre tondos publicos.

roid non open of all

liante male, por tavor.

Entradas median A	Salidas de de
Aadrid. 8'48 manana	3,19 tarde continue
Barcelona. 8'48 id.	7 mañana y 3 tarde
Francia	8'48 fd. y 8 noche
Puigcerda y Ripoll 5'30 m.	1120201003 60015 1 012
Olot y su linea 5'30	OUARBINTA PROBAS 11
S. Feliu de Guixols. 7 m. y 6 t.	going and sid sizy 6 tarde
Amer y su linea. 6:30 m.	House are de LA LUCILA: phis des Gre 001 in co.
S. Aniol y su linea. 7 id.	10 id.
Estanol id. 7 id.	reatro Pancion

Despacho de certificados y cartas en listas, de 10 a 12 de la m. a 1 de la t. Apartado: à las 10 de la mañaua y 8 noche.

Correspondencia falta de franqueo, de 10 á 12 de la mañana.

Los buzones de los Estancos se recogen a la 1'45 de la tarde y a las 9 de la noche y la del buzón de la Principal media hora antes de la salida del correc-

Además de la Principal, estáu autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados, las oficinas de Bañolas, Besalú, Blanes, Castell-fullit, Castellé de Ampúrias, Figueras, Flassá, Gerona, Hostalrich, La Bisbal, La Junquer., Olot, Palafrugell, Palamos, Pert-bou, Puigcerda, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

Café Nervino medicinal.

Nada mas inofensivo ni más activo para los do ores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás ner vicsos. Los males de estómago, del higado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Burnas bolicas, á 3 y 5 pese as caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carrelas 39, Madrid. 000

servicios de la compañia



CANDE DAY BELLIE BOARD - BOOK A TRATILOS SUNTE SHAP

Linea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puestos americanos del Allan tico y puertos N. y S. del Pacifico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santanger.

inea de Filipinas.—Extensión á llo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China. Conbinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sea los dias 26 marzo, 23 abril 21 mayo, 18 junio, 16 julio, 13 agosto, 10 septiembre, 8 octubre, 5 noviembre y 3 diciembre de 1898, de Manila oada cuatro sábados, ó sean los dias 12 de marzo, 9 abril, 7 mayo, 4 junio, 2 y 30 julio, 27 agosto, 24 septiembre, 22 octubre, 19 noviembre y 17 diciembre de 1898.

Linea de Buenos Aires.—Seis viajes anuales para Mentevideo y Suenos Aires, con escala en Sad la Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga. Linea de Pernando Póo.—Cuatro viajes al año para fernando Póo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Servicios de Africa.—Linga de Marguecos. Un viaje menual de Barceloga a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casabianca y Mazagan.

Servicio de Tanger.—El vapor «Joaquin del Pielago», sale de Cadiz para Tanger, Algeciras y Gibraltar, los lúnes, miércoles y viernes, retornando le Cadiz los mastes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da a ojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á amilias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasaes para Manila à precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalora con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancias en sus buques.

dangoes en que pronte empegate es esconso

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene à los Srs. comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encaminará à los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objete se entreguen-

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos per lineas rediares.

Para más informes—En Barcelona; La Compañsa Trasallantica y los-Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio-Cadiz; la Delegación de la Compañía Trasallántica-Madrid, Agencia de la «Compañía Trasallánticas Puerta del Sol, 13. - Santander; Sres. Hijos de Angel B. Perez y Compañía. -- Coroña; D. E. de Gaarda .- Vige: J. Antonio Lopez de Neira .- Cartagena; Sres. Bosch Bermanos -- Valencia; señores Dart y C. dalaga; D. Antonio Duarte.

Para más informes, dirigirse á D. JUAN BOXA, Representante en esta Capital, Barcelona, 15, frente á la Plaza del Carril. Branda, Fishres, Convelecencias;

Sociedad general de transportes marítimos à vapor de Marsella Servicios del mes de Abril de 1898

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barceloua el 21 de Abril directamente para Montevideo y Buenos-Aires el mag nífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

Linea para el Brasil y Rio de la Plata Saldran para Rio-Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses

> El dia 11 de Abril el vapor A CITTAINE El dia 26

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Comp.a, Plaza de Palacio, Barcelon.

ANUNCIOS MORTUORIOS. Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

-290 -

-¿Con qué eres tú? dijo el amigo en cuanto estuvieron cerca. Ah! ¡cuánto me alegro de verte! ¿Quien lo creyera? Pensaba que eras Pablillo, el sepulturero, que no cesa de venir a molestarme para que vaya con él a enterrar.....Sabes que me he quedado solo, solito como un ermitaño?...

-Demasiado lo sé, dijo Renzo; y de esta manera, trocando atropelladamente expresiones de afecto, preguntas y respuestas, fuéronse juntos à la casilla. Alli, sin interrumpir el coloquio, se apresuró el amigo á obsequiar á Renzo del mejor modo posible en aquella sorpresa, y en aquel tiempo. Puso agna al fnego para hacer las gachas, y dejándoselas encargadas a Renzo, se marché repitiendo:

Solo, solo como un ermitaño!.... zabanto da cabanto

Volvió en breve con un cantarillo de leche, un poco de carne salada y un par de rábanos, con higos y melocotones. Dispuesto todo, y volcadas las gachas sobre la mesa, sentaronse los dos à comer, dandose reciprocamente las gracias, el uno por la visita, y el otro por la acogida; y al cabo de dos años de no verse, conocieron en un momento que eran más amigos de lo que creian serlo cuando se veian casi todos los dias, porque á los dos les habian sucedido algunas de aquellas cosas que dan a conocer qué balsamo tan precioso es para el alma el cariño, tanto el que se siente como el que se encuentra en otros.

Pero nadie podia ocupar en el animo de Renzo el lugar de Inés, ni consolarle de su ausencia, no sólo por el antiguo y particular afecto que á la madre de Lucia profesaba, sino tambien porque entre las varias cosas que el deseaba aclarar, habia una de que ella sola tenia la llave. Estuvo algun tiempo dudando si ante todas cosas iria a buscarla, pues tan cerca se hallaba ya de ella; pere considerando que Inés nada podria saber de la salud de su hija, se confirmó en su primer propósito de ir en derechura á averiguarlo todo,

-- Wanismu, contestà Canza y ba des corrieron el duo

-291 -

arrostrando desde luego tan peligrosa empresa, para traer despues la noticia a su madre. Supo también por su amigo muchas cosas que ignoraba, y se impuso bien de otras de que no tenia noticias exactas, no menos acerca de las aventuras de Lucia, que respecto de las persecuciones dirigidas contra él mismo; y de como D. Rodrigo se habia marchado, rabo entre piernas, sin que hubiese vuelto à parecer en el pueblo, y en fin, de todo aquel conjunto de sucesos que habian pasado en ausencia del mozo. Aprendió tambien (y no era para el negocio de poca monta), a pronunciar claramente el apellido de D. Ferrante; pues aunque Inés se lo habia mandado á decir en sus cartas, estaba de tal modo escrito, y tal esplicacion le habia dado a él su intérprete de Bergamo, que si con aquella palabra hubiese ide á buscarle a Milan, probablemente no habria encontrado quien le comprendiese; apuro tanto más grave para el pobre mancebe, cuanto que aquel era el único rastro que podia dirigirle para saber de Lucia. Por lo que toca à la persecucion de la justicia, pudo cerciorarse de que no era peligro tan próximo que pudiese darle cuidado. El Sr. Podestá habia muerto de la peste, y no se sabia cuándo le enviarian sucesor; á casi todos los esbirros se los habia llevado igualmente la trampa, y los que habian quedado vivos, no estaban para pensar en cosas anejas. Hanve in hisiv us no amusta habever ovutan

Renzo tambien conto a su amigo sus aventuras, recibiendo en trueque mil historias del paso de las tropas, de la peste, de los untadores y de los maloficios.—«¿Qué lances, eh? -prosiguió el amigo, acompañando a Renzo a un cuartito del piso alto, que la peste habia dejado limpio de moradores. -«Cosas que jamás hubiéramos pensado ver; cosas que nos dejarán desconsolados para toda la vida... Sin embargo, Parece que se encuentra algun alivio hablar de ellas con un amigo. deneral for des panes, de les anales seles annes.

. Gilleluit guso yas onusta